



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
MICHAEL MALLIA**

Seduta tat-28 ta' April, 2003

Avvi\$Z Numru. 675/1997/1

**Carmelo u Mary konjugi Apap**

**vs**

**Carmelo u Doris konjugi Apap u John u Carmen  
konjugi Bonello u b'digriet tas-7 ta' Lulju 1997 gie  
kjamat fil-kawza Joseph Zammit u b'verbal tat-13 ta'  
Jannar 1998 gew kjamati fil-kawza Richard Palmier u  
Carmen Bugeja u b'digriet tas-27 ta' Marzu, 2001, il-  
gudizzju gie trasfuz f'isem Carmen Bugeja u Doris  
Apap wara l-mewt ta' Richard Palmier**

**II-Qorti,**

Rat l-avviz ipprezentat mill-atturi fl-4 ta' April 1997 fejn  
talbu lil din il-Qorti li l-istess atturi jigu awtorizzati minn  
dina l-Qorti illi jesegwixxu x-xogholijiet ta' riparazzjoni  
kollha necessarji fil-gallerija tal-fond 97, Triq Guze Fava,  
Sliema, li huma jikru mingħandhom u dana a spejjez  
tagħhom u taht dawk il-provvedimenti li dina l-istess Qorti

## Kopja Informali ta' Sentenza

jidhrilha xierqa u opportuni u dana okkorrendo b'opera ta' periti nominandi.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra ufficiali tal-20 ta' Jannar, 1997 kontra l-konvenuti li gew ingunti ghas-subizzjoni.

Ghal fini tal-kompetenza x-xogholijiet ma jeccedux disa' mitt lira (Lm900).

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti Carmelo u Doris konjugi Apap fejn eccepew:

1. Illi preliminarjament il-konvenuti Carmelo Apap u John Bonello ghandom jigu liberati mill-osservanza tal-gudizzju stante li huma m'ghandhom l-ebda interess guridiku fil-proprjeta' soggett ta' dawn il-proceduri.
2. Illi preliminarjament ukoll, il-gudizzju mhux integrastante li l-konvenuti Carmen Bonello u Doris Apap mhumieks l-unici proprjetarji tal-fond indikat fl-avviz.
3. Illi l-proceduri tentanti mill-atturi huma nulli stante li ma setghux jitolbu li jigu awtorizzati jaghmlu xogholijiet a spejjez tal-konvenuti minghajr ma jkun hemm xi dikjarazzjoni li l-konvenuti huma b'xi mod responsabbi ghax-xogholijiet reklamati, u f'tali kaz irid li l-ewwel ikollhom l-opportunita' li jaghmlu x-xoghol huma.
4. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost u fil-mertu l-eccipjent mhumieks responsabbi ghall-allegati hsarat.
5. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-kjamat fil-kawza Joseph Zammit fejn eccepixxa:

1. Preliminarjament, illi t-talba attrici hija preskritta ai termini tal-artikolu 2153 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap 16).
2. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, it-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt stante li l-kjamat fil-kawza

## Kopja Informali ta' Sentenza

m'huwa bl-ebda mod responsabbi għad-danni indikati fl-avviz.

3. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, huwa m'ghandu jagħti xejn lill-atturi.

4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-kjamat fil-kawza Richard Palmier fejn eccepixxa:

Illi huwa għandu jigi liberat mid-domandi ghaliex mhux responsabbi ghall-hsara fil-gallerija li nharqet bin-nar li gie mill-fond sottostanti.

Għalhekk id-domandi tal-atturi għandhom jigu michudin bl-ispejjeż kontra tagħhom.

Rat id-digriet tagħha tat-12 ta' Mejju 1999 fejn innominat lill-Perit Tekniku Rene' Buttigieg sabiex jagħmel deskrizzjoni tal-gallerija meritu ta' din il-kawza u jagħti stima tat-tiswija tagħha.

Rat ir-relazzjoni tal-Perit Tekniku Rene' Buttigieg ipprezentata fis-27 ta' Jannar 2000 u mahlufa fit-28 ta' Marzu, 2001.

Semghet it-trattazzjoni ta' l-avukati difensuri.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

Illi l-konvenuti huma proprietarji tal-fond 97, Triq Guze Fava, Sliema, li huwa mikri lill-attur Carmelo Apap. Fit-12 ta' Dicembru 1994 sar incendju fil-fond ta' taħtu li kien mikri jew gestit mill-kjamat fil-kawza Joseph Zammit. B'konsegwenza ta' dan il-hruq, saru hsarat strutturali fil-fond mikri lill-atturi. Dawn il-hsarat kienu koncentrati fil-

kamra sovrastanti l-hanut fejn allura gew danneggjati s-soqfa u l-gallerija li waqghet bil-gebel b'kollox.

Il-kjamat fil-kawza Joseph Zammit beda jagħmel ix-xogħol ta' riparazzjoni u fil-fatt bajjad u rranga s-saqaf tal-fond mikri lill-attur, izda meta gew ghall-gallerija, qallu biex jaġtih cans, izda ma sar xejn. Ghad illi skond ir-relazzjoni tal-Perit Rene' Buttigieg, inbidlet l-art tal-gallerija, izda l-gallerija proprja baqghet ma gietx riprestinata.

L-attur kellem lill-kjamat fil-kawza Joseph Zammit fejn dan ta' l-ahhar ammetta r-responsabbilta' ta' l-incident u qallu li kien sejjer jirranga. Dana gie konfermat ukoll mill-konvenuta Carmen Bonello fejn a fol 21 tħid testwalment illi Zammit assuma r-responsabbilta' tal-hsarat u kien sejjer isewwi huwa. Il-Perit Rene' Buttigieg wara li ddeskriva l-gallerija u għamel is-suggerimenti għat-tiswija tagħha, wasal għal konkluzzjoni illi b'kollox l-ispiza totali kienet ser tlahhaq għal disa' mijha u wieħed u tletin lira u hamsin centezmu (Lm931.50c).

Ikkunsidrat:

Illi fl-ewwel eccezzjonijiet tieghu l-kjamat fil-kawza Joseph Zammit pogga ostakolu ghall-azzjoni attrici fl-isfond ta' l-artikolu 2153 tal-Kodici Civili. Dana jippreskrivi terminu ta' sentejn ghall-azzjonijiet ta' danni mhux kagjonati mir-reat. L-incidentju li sar fil-fond ta' Zammit kien soggett ghall-inkiesta Magisterjali, liema konkluzzjoniżiet mhumiex a konoxxa ta' din il-Qorti, għalhekk mhuwiex magħruf jekk dan l-incidentju kienx wieħed doluz jew inkella kolpuz. Hu xhin hu, l-kjamat fil-kawza Joseph Zammit ammetta r-responsabbilta' tieghu ta' l-incident u fil-fatt beda anke jesegwixxi r-riparazzjoniżiet li ma gewx estizi ghall-gallerija, l-ewwel biex Zammit ikollu aktar cans u mbaghad irrifjuta li jkompli dawn ir-riparazzjoniżiet peress ili l-ewwel ried jirranga l-hanut tieghu.

Għalhekk il-Qorti jidhrilha illi bl-ammissjoni tieghu Joseph Zammit irrinunzja għal preskizzjoni u ma jistax issa jinvokaha favur tieghu. Il-fatt illi beda jagħmel it-tiswijiet juri bic-car illi din ir-rinunzja hija wahda effettiva. Fil-

kawza *Carmelo Micallef vs Brigadier John Belle McChanse* (Vol XXXV pt i pg 101) il-Qorti qalet "ir-rinunzia ghal preskrizzjoni għandha tigi pruvata b'mod car u konkludenti; u ma tistax tigi ammessa meta hija bbazata fuq atti u fatti li ma humiex univoci u jistgħu jaġħtu lok ghall-interpretażżjonijiet diversi."

L-istqarrija ta' kjamat fil-kawza Joseph Zammit lill-attur li kien sejjjer jassumi r-responsabbilta' tal-hsarat, hija konfortata b'atti cari u konkludenti meta ta' bidu għal din il-promessa billi beda xogħolijiet ta' riparazzjoni. Għalhekk il-Qorti jidhrilha illi b'dawn ix-xogħolijiet il-kjamat fil-kawza Joseph Zammit irrinunzia għal preskrizzjoni u għalhekk il-Qorti ma tarax kif tista tilqa' din l-eccezzjoni kif imqajjma minnu. Għalhekk il-Qorti tichad l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni mqajjma mill-kjamat fil-kawza u tghaddi biex tikkonsidra l-meritu.

Għal dak li jirrigwarda r-responsabbiltajiet tas-sidien versu l-kerrej, il-Qorti ma tarax illi dawn ir-responsabbiltajiet jistgħu b'xi mod jincidu f'din il-kawza. L-attur kien fil-pussess tal-fond mikri lili u ma giex disturbat minn xi agira da parti tal-konvenuti li hallewh fil-godiment tal-fond tieghu mingħajr tfixxil ta' xejn. Kien biss il-hruq li gara fil-fond sovrastanti illi ddisturba lill-attur fil-pussess tal-fond tieghu. Mhuwiex magħruf safejn il-kjamat fil-kawza Joseph Zammit kien responsabbi għal dan il-hruq. Zgur pero', kif gia nghad aktar il-fuq, Zammit assumma r-responsabbilta' ta' dan l-incidentju, bit-tiswija parżjali tal-hsarat subti mill-attur. Għalhekk jinkombi fuq il-kjamat fil-kawza Joseph Zammit illi jkompli bit-tiswijiet u jsewwi l-gallerija meritu ta' din il-kawza.

Għal dawn il-motivi,

Il-Qorti taqta' u tiddeċiedi illi filwaqt illi tillibera l-konvenuti u l-kjamat fil-kawza Richard Palmier u Carmen Bugeja mill-osservanza tal-gudizzju. Tikkundanna lill-kjamat fil-kawza Joseph Zammit sabiex jesegwixxi x-xogħolijiet ta' riparazzjoni kollha necessarji fil-gallerija tal-fond 97, Triq Guze Fava, Sliema, illi huwa mikri lill-atturi. Fin-nuqqas,

Kopja Informali ta' Sentenza

liema xogholijiet għandhom isiru mill-istess atturi a spejjez tal-kjamat fil-kawza Joseph Zammit.

Bl-ispejjez kontra l-kjamat fil-kawza Joseph Zammit.

-----TMIEM-----